GOVERNMENT OF INDIA



प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY साप्ताहिक

### WEEKLY

सं. 13] विरुत्ती, मई 16 मई 22, 2014, क्हस्पतिवार कैशाख 26 प्येक 1, 1936 [

[ रा.स.स.के.दि. सं. 27, 28, 29

No. 13 ] DELHI, MAY 16—MAY 22, 2014, THURSDAY/VAISHAKHA 26—JYAISTHA 1, 1936

[N.C.T.D. No. 27, 28, 29

भाग—IV PART-IV

भाग-1 में सिम्मिलित अधिसूचनाओं को छोड़कर राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार के विभागों की अधिसूचनाएं Notifications of Departments of the Government of the National Capital Territory of Delhi other than Notifications included in Part-I

### राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली उच्च न्यायालयः नई दिल्ली

अधिसुचनाएं

दिल्ली, 29 अप्रैल, 2014

सं. 13/गराट/पी.एफ./अधिवर्षिता/14.— पूर्व अधिसूचना सं. 08/गजट/पी.एफ./अधिवर्षिता/14 दिनांक 24-02-2014 के संशोधन में, दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा के एक अधिकारी श्री वी.के.माहेश्वरी, जो वर्तमान में प्रधान न्यायाधीश, पारिवारिक न्यायालय, उत्तर, रोहिणी के रूप में पदासीन हैं, 30 अप्रैल, 2014 के अपराहन में 60 वर्ष की अधिवर्षिता की आयु पूरी होने पर दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा से सेवानिवृत होते हैं।

## HIGH COURT OF DELHI AT NEW DELHI NOTIFICATIONS

Delhi, the 29th April, 2014

No. 13/GAZ./P.F./Superannuation/14.— In modification of earlier notification no. 08/Gaz./P.F./ Superannuation/14 dated 24-02-2014, Mr. V.K. Maheshwari, an officer of Delhi Higher Judicial Service now posted as Principal Judge, Family Courts, North, Rohini shall stand retired from the Delhi Higher Judicial Service in the afternoon of 30th April, 2014 on attaining the age of superannuation of 60 years.

दिल्ली, 30 अप्रैल, 2014

सं. 14/गज़ट/पी.एफ./अधिवर्षिता/14.— दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा के एक अधिकारी श्री जे.आर. आर्यन, जो दिनांक 30-06-2014 अपराह में 60 वर्ष की अधिवर्षिता की आयु पूरी होने पर दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा से सेवानिवृत होते हैं।

#### Delhi, the 30th April, 2014

No. 14/GAZ./P.F./Superannuation/14.—Mr. J.R. Aryan, an officer of Delhi Higher Judicial Service shall stand retired from the Delhi Higher Judicial Service in the afternoon of 30-06-2014 on attaining the age of superannuation of 60 years.

सं. 15/गज़ट/पी.एफ./अधिवर्षिता/14.— दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा के एक अधिकारी श्री ए.एस. यादव, जो दिनांक 30-06-2014 अपराह में 60 वर्ष की अधिवर्षिता की आयु पूरी होने पर दिल्ली उच्चतर न्यायिक सेवा से सेवानिवृत होते हैं।

न्यायालय के आदेशानुसार, संगीता ढींगरा सहगल, महा निबंधक No. 15/GAZ./P.F/Superannuation/14.— Mr. A.S. Yadav, an officer of Delhi Higher Judicial Service shall stand retired from the Delhi Higher Judicial Service in the afternoon of 30-06-2014 on attaining the age of superannuation of 60 years.

By Order of the Court,

SANGITADHIGRA SEHGAL, Registrar General

#### कला, संस्कृति एवं भाषा विभाग अधिसचना

दिल्ली, 19 मई, 2014

सं. फा. 13(4)/2012-क.सं.एवं भाषा/263-269.— इस विभाग के दिनांक 19-07-2013 की समसंख्यक अधिसूचना के अनुक्रम में माननीय उपराज्यपाल, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, डॉ. खालिद महमूद को उर्दू अकादमी की गवर्निंग बॉड़ी के उपाध्यक्ष के रूप में नामित करते हैं।

वी.सी. पाण्डेय, विशेष सचिव

# ART, CULTURE AND LANGUAGE DEPARTMENT NOTIFICATION

Delhi, the 19th May, 2014

F. No. 13(4)/2012/ACL/263-269.— In continuation of this Deptt's even no. notification dated 19-7-2013, the Hon'ble Lt. Governor of Delhi, National Capital Territory of Delhi is pleased to nominate Dr. Khalid Mahmood as Vice Chairman of the Governing Body of Urdu Academy.

V.C. PANDEY, Spi. Secy.

### विधि, न्याय एवं विधायी कार्य विभाग अधिसूचना

दिल्ली, 20 मई, 2014

सं.फा. 3/8/96-न्याय/भाग-8/Suptlaw/575-577.
— भारतीय क्रिश्चयन विवाह अधिनियम, 1872 की धारा 6 और 9 के उपबंधों के अनुसरण में दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र के उपराज्यपाल, दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र के निवाह सम्मन्न कराने के लिए तथा प्रमाण पत्र देने के लिए दिनांक 08-01-2013 से 07-01-2016 तक की अवधि के लिए रेव एडविन मैसी, सेंट्रल वैप्टिस्ट चर्च, 1890, चांदनी चौक, दिल्ली-110006 एवं निवास स्थान 254-ए, पॉकंट-ई, एलआईजी, जीटीबी एन्क्लेव, दिल्ली-110093 के लाईसेंस को नवीनीकरन के लिए अनुमोदन प्रदान करते हैं।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेशानुसार तथा उनके नाम पर, डॉ. सौरभ कुलश्रेष्ठ, अतिरिक्त-सचिव

#### DEPARTMENT OF LAW, JUSTICE AND LEGISLATIVE AFFAIRS NOTIFICATION

Delhi, the 20th May, 2014

F. No. 3/8/96-Judl/Vol.VIII/Suptlaw/575-577.—In pursuance of the provisions of Section 6 & 9 of the Indian Christian Marriage Act 1872, the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to accord approval to the renewal of Christian Marriage Licencse to

Rev. Edwin Massey attached to the Central Baptist Church, 1890, Chandni Chowk, Delhi-110006 having residence at 254-A, Pkt-E, LIG, GTB Enclave, Delhi-110093 to solemnize marriage between Indian Christians within the National Capital Territory of Delhi and to grant certificate of marriage, for a period of three years i.e. from 08-01-2013 to 07-01-2016.

By Order and in the Name of the Lt, Governor of the National Capital Territory of Delhi, DR, SAURABH KULSHRESHTHA, Addl. Secy.

DR. SAURABH KULSHRESHTHA, Addi. Se

## अधिसूचना

दिल्ली, 20 मई, 2014

सं.फा. 6(14)85/स्ट./सह./पार्ट फाइल/1159-66.
— दिल्ली के उपराज्यपाल, दिल्ली सहकारी समितियाँ अधिनियम 2003 (दिल्ली अधिनियम 2004 का 3) की धारा 3 की उपधारा (1) के साथ पठित दिल्ली सहकारी समितियाँ नियमावली, 2007 के नियम 3(1) के द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए माला सूद, सहायक पंजीयक सहकारी समितियाँ को उपरोक्त अधिनियम के अधीन कार्य को निपटाने के लिए उपरोक्त पद पर कार्य ग्रहण करने की तिथि से पंजीयक की सहायतार्थ नियुक्त करते हैं।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश एवं नाम से, जी.एस. अग्रवाल, उप पंजीयक (सहकारिता)

## OFFICE OF THE REGISTRAR COOPERATIVE SOCIETIES

#### NOTIFICATION

Delhi, the 20th May, 2014

F. No. 6/14/85/Estt./Coop./PF/1159-66.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 of Delhi Co-operative Societies Act, 2003 (Delhi Act 3 of 2004) read with Rule 3(1) of DCS Rules 2007, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to appoint Ms. Mala Sood as Assistant Registrar Cooperative Societies, Delhi to assist the Registrar in discharging his duties and function under the aforesaid Act and Rules with effect from the date she assumed charge of the said office.

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,

G S. AGGARWAL, Dy. Registrar (Coop.)